# MGE $^{\top M}$ Galaxy $^{\text {TM }} 6000$ $50,60 \mathrm{~Hz}$ 250-600 kVA 



## "GTC link" communication interface

## User manual

Presentation ..... 4
Introduction ..... 4
"GTCZ" and "GT2Z" boards features ..... 4
Communication settings ..... 5
JBUS protocol ..... 6
Introduction ..... 6
Principle ..... 7
Synchronizing data exchanges ..... 7
Description of request and response frames ..... 7
Checking received messages on the slave-side ..... 8
Functions ..... 9
CRC 16 algorithm ..... 14
UPS theory of operation ..... 18
Unitary UPS ..... 18
Parallel connected UPS with "Static Switch" cubicle ..... 19
UPS without Mains 2 ..... 19
Unitary UPS ..... 21
Block diagram ..... 21
Measured quantities ..... 21
Main status bits ..... 22
Operating modes ..... 22
Parallel connected UPS ..... 24
Block diagram ..... 24
Measured quantities ..... 24
Main status bits of system operations ..... 25
Operating modes ..... 25
Static switch cubicle ..... 26
Block diagram ..... 26
Measured quantities ..... 26
Main status bits of system operations ..... 27
Operating modes ..... 27
System information ..... 28
Message format ..... 28
Example of read data ..... 28
Sample commands ..... 28
List of variable fields ..... 28
General definitions ..... 29
Signaling field ..... 29
Tables measured data ..... 29
Tables of binary data ..... 31
Table of control devices ..... 33
Telemonitoring information ..... 33
Glossary of information descriptors ..... 34
Glossary of telemonitoring information descriptors ..... 37

## Presentation

## Introduction

The "GTC link" communication interface is designed to transmit MGE ${ }^{\text {TM }}$ Galaxy ${ }^{\text {TM }} 6000$ UPS operating information and remote "on/off" commands (if available) to an external computer.

The JBUS hexadecimal communication protocol is used (the JBUS ASCII mode is not used in this application).

The "GTC link" features two symmetrical communication channels, both with a simplified V24 (RXD and TXD only) and an RS485 interface.

It consists of a "GTCZ" communication board (central unit) and a "RAUZ 1" (communication network management and interconnection board) In option, two additional communication ports can be added: "GT2Z" board (central unit) and "RAUZ 2" board (communication network management and interconnection board) Refer to the "communication options connection manual" of MGE ${ }^{\text {TM }}$ Galaxy ${ }^{\text {TM }} \mathbf{6 0 0 0 ~ n r}$ 6739388XU, for all informations about connections.

## "GTCZ" and "GT2Z" boards features

The "GTCZ" and "GT2Z" boards are functionally divided into two main modules:

## The ACQ module

- performs data acquisition
- monitors the status bus of the monitor/control boards;
- computes physical quantities and battery backup time;
- processes alarms;
- sends commands to monitor/ control boards;
- stores configurable parameters and communicates with the "Soft Tunor" software, used by APC by Schneider Electric after-sales service;
- transfers data using the on-board communication channels.


## The COM module

The COM communication module is designed for external devices (e.g. "AMUZ" type board of a "Monitor" or "Tele-Monitor") to: - retrieve information and parameters processed by the ACQ; b send commands to monitor/ control boards;

- be integrated into other systems (remote indications and supervision).

Each "GTCZ" or "GT2Z" board is equipped with two symmetrical communication ports, COM1 and COM2:

- on the "GTCZ" board:

COM1 for a "display devices" network consisting of "AMUZ" boards in a unitary or parallel connected UPS configurations, COM2 for a supervisory system;
on the "GT2Z" board:
COM1 and COM2 for a supervisory system

The "GTCZ" and "GT2Z" boards are configured with the APC by Schneider Electric after-sales customization software called "Soft Tunor".
The computer link is via the test connector located on the front panel of the cubicles and performs: - configuration, calibration and control of the ACQ module; - configuration of COM1 and COM2 ports.

The COM1 and COM2
communication ports can be configured as follows:

D data rate: 1200, 2400, 4800,
9600 Baud;

- data bits: 8 (always);
- parity: none, odd, even;

D stop bits: 1 or 2;
, slave address: 20 H to F 8 H in increments of 8 H ;

- interface:

0 = RS232 simplified,
1 = RS232 complete
(not implemented), 2 = RS485;

- command masks;
- other parameters (modem type, telephone number, handshaking, modem protocol, password) reserved for later use.


## Location of the "GTCZ" and "GT2Z" boards in the cubicle electronics



## JBUS protocol

## Introduction

JBUS protocol can be used to read or write one or more bits or words. In the interest of simplicity, this document describes only the procedures necessary for operation and monitoring of the APC by Schneider Electric unit

Communications are initiated by the master and include a request from the master and a response from the slave.

Master requests must be addressed to one specific slave (identified by its address in the first byte of the request frame) as shown in the diagram opposite:


## Principle

A full understanding of the protocol is only required if the master is a computer that must be programmed.

All communications include 2 messages: a request from the master and a response from the slave.

Each message or frame containes 4 types of information: - slave address (1 byte)

The slave address specifies the destination station (see address list):
unitary rectifier-inverter cubicle, parallel rectifier-inverter cubicle, Static Switch cubicle
If zero, the request addresses all slaves and there is no response message (in which case it is a broadcast message, a function not used in this application);

- function code (1 byte)

Selects a command (e.g. read or write a bit or a word) and checks that the response is correct. The JBUS protocol comprises 10 functions of which 3 may be used in this application: function 3 (read n output or internal words), or function 4 (read n input words), or function 16 (write n words);

- information field (n bytes) The information field contains the parameters related to the functions: bit address, word address, bit value, word value, number of bits, number of words;
- check word (2 bytes)

A word used to detect transmission errors.

## Synchronizing data exchanges

Any character received after 3 or more character lengths of silence is interpreted as the start of a frame. Therefore, a minimum silence of 3 character lengths between frames must be respected.

## Description of request and response frames



## JBUS protocol (continued)

## Checking received messages on the slave side

After the master sends a request containing the slave address, the function code and data, it computes the CRC and sends it as the check word (CRC 16).
When the slave receives the request, it stores the message in memory and calculates the CRC 16 to compare it to the received CRC 16.


If the message is incorrect (unequal CRC 16 values), the slave does not respond.
If the message received is correct but the slave is unable to process it (incorrect address, incorrect data, etc.), the slave returns an error message with the following contents (see opposite):


## Functions

## Function 1 and 2: read $\mathbf{N}$ bits

- function 1: read output or internal bits;
- function 4: read input bits.

The number of bits must be less than or equal to the bit field size (see memory board).


## JBUS protocol (continued)

## Function 3 and 4: read $\mathbf{N}$ words

The number of words must be less than or equal to the word field size (see memory board).

- function 3: read output or internal words;
- function 4: read input words.



## Function 5: writing a bit



In function 5 the response and request frames are identical.

## example

Setting bit location C05 to 1 of slave at address $\mathbf{4 0 H}$ (inverter on)
request:

| 40 | 05 | $0 C 05$ | FF | 00 | $907 A$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |

## Function 6: writing a word



The response is echoed acknowledging that the word sent has been received.

## example

Writing the value 1000 into the word location $\mathbf{8 1 0 H}$ of slave at address $\mathbf{5 0 H}$

| 50 | 06 | 0810 | 1000 | $8 A$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |

## Function 8: reading error diagnosis counters

Each slave manages a set of nine 16 bit counters for error diagnosis (see opposite):

| - request / response: |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| slave address | 8 | sub-function code | data | CRC 16 |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  | $\nabla$ |  |
| - the slave must echo the request |  |  | XYZT | $\mathbf{X}, \mathbf{Y}, \mathbf{Z}, \mathbf{T}$ are user defined (transmission parameters) |
| - reset error diagnosis counter |  |  | 0000 |  |
| - read the total number of: |  |  |  |  |
| received frames with CRC error (CNT 1) |  |  | Xxxx |  |
| received frames with CRC error (CNT 2) |  |  | Xxxx |  |
| number of exception responses (CNT 3) |  |  | Xxxx | requests: |
| frames addressed to the station (CNT 4) (not including broadcast) |  |  | xxxx | XXXX equals 0000 response: |
| broadcast requests received (CNT 5) |  |  | xxxx | XXXX is the counter value |
| number of NACK responses (CNT 6) unit not ready responses (CNT 7) |  |  | $\begin{aligned} & \operatorname{Xxxx} \\ & \text { XXXX } \end{aligned}$ |  |
| illegal characters (CNT 8) |  |  | XXXX |  |

## JBUS protocol (continued)

## Function 11: reading event counters

The master and each slave have one event counter.
This counter is incremented each time a frame is received and interpreted correctly by the slave (except for function 11 itself). A correctly transmitted message increments the counter. If the slave sends an exception response, the counter is not incremented.

The master can read the counter to determine whether or not the slave correctly interpreted the command (incremented the counter or not).

These functions can be used to diagnose the data exchange taking place between master and slaves.


If the master counter equals the slave counter, the slave executed the command sent by the master.

If the master counter is one higher than the slave counter, the slave did not execute the command sent by the master.

## Function 15: writing n consecutive bits



Function 16: writing n consecutive words


## JBUS protocol (continued)

## CRC 16 algorithm

If the CRC 16 is calculated using the above algorithm, the least significant byte is transmitted first.


| CRC register initialization $\oplus$ of 1st character | Shift 1 | 1111 | 1111 | $\begin{aligned} & 1111 \\ & 0000 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1111 \\ & 0010 \end{aligned}$ |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Shift 1 | $\begin{aligned} & 1111 \\ & 0111 \\ & 1010 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1111 \\ & 1111 \\ & 0000 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1111 \\ & 1111 \\ & 0000 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1101 \\ & 1110 \\ & 0001 \end{aligned}$ | 1 |
| Set flag to 1, $\oplus$ polynomial | Shift 2 | $\begin{aligned} & 1101 \\ & 0110 \\ & 1010 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1111 \\ & 1111 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1111 \\ & 1111 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1111 \\ & 1111 \\ & 0001 \end{aligned}$ | 1 |
| Set flag to 1, $\dagger$ polynomial | Shift 3 Shift 4 | $\begin{aligned} & 1100 \\ & 0110 \\ & 0011 \\ & 101 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1111 \\ & 0111 \\ & 0011 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1111 \\ & 1111 \\ & 1111 \end{aligned}$ | $\begin{array}{r} 1110 \\ 1111 \\ 1111 \end{array}$ | 0 1 |
| Set flag to 0 | Shift 5 Shift 6 | $\begin{aligned} & 1001 \\ & 0100 \\ & 0010 \\ & 101 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 0011 \\ & 1001 \\ & 0100 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1111 \\ & 1111 \\ & 1111 \end{aligned}$ | $\begin{array}{r} 1110 \\ 1111 \\ 1111 \end{array}$ | 0 1 |
|  | Shift 7 <br> Shift 8 | $\begin{aligned} & 1000 \\ & 0100 \\ & 0010 \\ & 101 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 0100 \\ & 0010 \\ & 0001 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1111 \\ & 0111 \\ & 0011 \end{aligned}$ | $\begin{array}{r} 1110 \\ 1111 \\ 1111 \\ 1 \end{array}$ | 0 1 |
| $\oplus$ 2nd character |  | 1000 | 0001 | $\begin{aligned} & 0011 \\ & 0000 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1110 \\ & 0111 \end{aligned}$ |  |
|  | Shift 1 | $\begin{aligned} & 1000 \\ & 0100 \\ & 101 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0001 \\ & 0000 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0011 \\ & 1001 \end{aligned}$ | $\begin{array}{r} 1001 \\ 1101 \\ 1 \end{array}$ | 1 |
|  | Shift 2 | $\begin{aligned} & 1110 \\ & 0111 \\ & 101 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0000 \\ & 0000 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1001 \\ & 0100 \end{aligned}$ | $\begin{array}{r} 1101 \\ 1110 \\ \hline \end{array}$ | 1 |
|  | Shift 3 | $\begin{aligned} & 1101 \\ & 0110 \\ & 101 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0000 \\ & 1000 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0100 \\ & 0010 \end{aligned}$ | $\begin{array}{r} 1111 \\ 0111 \\ 1 \end{array}$ | 1 |
|  | Shift 4 Shift 5 | $\begin{aligned} & 1100 \\ & 0110 \\ & 0011 \\ & 101 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1000 \\ & 0100 \\ & 0010 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0010 \\ & 0001 \\ & 0000 \end{aligned}$ | $\begin{array}{r} 0110 \\ 0011 \\ 1001 \\ 101 \end{array}$ | 0 |
|  | Shift 6 <br> Shift 7 <br> Shift 8 | $\begin{aligned} & 1001 \\ & 0100 \\ & 0010 \\ & 0001 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0010 \\ & 1001 \\ & 0100 \\ & 0010 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0000 \\ & 0000 \\ & 1000 \\ & 0100 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1000 \\ & 0100 \\ & 0010 \\ & 0001 \end{aligned}$ | 0 0 0 |
|  |  | byte |  |  |  |  |

## JBUS protocol (continued)

\author{
Example of CRC 16 computation in "C" using table lookup <br> \#define CPH 0 /* most significant bytes */ <br> \#define CPL 1 /* least significant bytes */ <br> /* TABLE OF MOST SIGNIFICANT BYTES FOR CRC16 COMPUTATION */ <br> ```
char tbcrch [ ] = <br> { <br> 0,193,129,64,1,192,128,65,1,192,128,65,0,193,129,64, <br> 1,192,128,65,0,193,129,64,0,193,129,64,1,192,128,65, <br> 1,192,128,65,0,193,129,64,0,193,129,64,1,192,128,65, <br> 0,193,129,64,1,192,128,65,1,192,128,65,0,193,129,64, <br> 1,192,128,65,0,193,129,64,0,193,129,64,1,192,128,65, <br> 0,193,129,64,1,192,128,65,1,192,128,65,0,193,129,64, <br> 0,193,129,64,1,192,128,65,1,192,128,65,0,193,129,64, <br> 1,192,128,65,0,193,129,64,0,193,129,64,1,192,128,65, <br> 1,192,128,65,0,193,129,64,0,193,129,64,1,192,128,65, <br> 0,193,129,64,1,192,128,65,1,192,128,65,0,193,129,64, <br> 0,193,129,64,1,192,128,65,1,192,128,65,0,193,129,64, <br> 1,192,128,65,0,193,129,64,0,193,129,64,1,192,128,65, <br> 0,193,129,64,1,192,128,65,1,192,128,65,0,193,129,64, <br> 1,192,128,65,0,193,129,64,0,193,129,64,1,192,128,65, <br> 1,192,128,65,0,193,129,64,0,193,129,64,1,192,128,65, <br> 0,193,129,64,1,192,128,65,1,192,128,65,0,193,129,64, <br> };

```
}
/* TABLE OF LEAST SIGNIFICANT BYTES FOR CRC16 COMPUTATION */
char tbcrol [ ] =
\{
0,192,193,1,195,3,2,194,198,6,7,199,5,197,196,4,
204,12,13,205,15,207,206,14,10,202,203,11,201,9,8,200,
216,24,25,217,27,219,218,26,30,222,223,31,221,29,28,220,
20,212,213,21,215,23,22,214,210,18,19,211,17,209,208,16,
240,48,49,241,51,243,242,50,54,246,247,55,245,53,52,244,
\(60,252,253,61,255,63,62,254,250,58,59,251,57,249,248,56\),
\(40,232,233,41,235,43,42,234,238,46,47,239,45,237,236,44\),
228,36,37,229,39,231,230,38,34,226,227,35,225,33,32,224,
160,96,97,161,99,163,162,98,102,166,167,103,165,101,100,164,
108,172,173,109,175,111,110,174,170,106,107,171,105,169,168,104,
120,184,185,121,187,123,122,186,190,126,127,191,125,189,188,124,
180,116,117,181,119,183,182,118,114,178,179,115,177,113,112,176,
80,144,145,81,147,83,82,146,150,86,87,151,85,149,148,84,
156,92,93,157,95,159,158,94,90,154,155,91,153,89,88,152,
136,72,73,137,75,139,138,74,78,142,143,79,141,77,76,140,
68,132,133,69,135,71,70,134,130,66,67,131,65,129,128,64,
\};


Note: if the CRC16 is computed using table lookup, the most significant byte is transmitted first.

\section*{UPS theory of operation}

\section*{Unitary UPS}

The unitary MGE \({ }^{\text {TM }}\) Galaxy \(^{\text {TM }} \mathbf{6 0 0 0}\) UPSs are made up of five modular sub-assemblies:
- rectifier-charger;
- battery;
- three-phase inverter;
- static switch;
- maintenance bypass.

The load and Mains 2 operate at 50 or 60 Hz .

\section*{Mains 1 power up}
- the inverter receives power from the rectifier-charger and supplies power to the load. There is no direct connection between Mains and load;
- the battery is charged or the charge maintained.

\section*{Mains 1 power down}

D the inverter receives power from the battery and supplies power to the load;
D the battery discharges.

\section*{Major overload}
- Mains 2 supplies power to the load via the static switch
, the inverter is shut down;
- the inverter starts-up automatically as soon as overload is removed;
- power is transferred without affecting the load.

\section*{Maintenance}
- Mains 2 supplies power to the load via the maintenance bypass; - the rectifier-charger and inverter are shut down and disconnected from all sources of power.


\section*{Parallel connected UPS with "Static Switch" cubicle}

Up to six parallel connected rectifier-inverter cubicles can be combined with one "Static Switch" cubicle to form a system that operates like a unitary UPS system. Each parallel connected rectifierinverter cubicle houses a:
- rectifier-charger;
- battery;
- three-phase inverter.

The "Static Switch" cubicle contains:
- static by-pass switch;
- maintenance bypass.

The units have separate batteries:


\section*{UPS without Mains 2}

All UPSs without Mains 2 contain the same sub-assemblies:
- rectifier-charger;
- battery (option);
- three-phase inverter.

\section*{Operation without battery}

\section*{Mains 1 power up:}
- the inverter receives power from the rectifier-charger and supplies power to the load. There is no direct connection between Mains 1 and the load.

Mains 1 power down:
- no power to the load.

\section*{Maintenance position} (disconnected):
- no power to the load (except in parallel connected systems, where other units supply power).

They may or may not be parallel connected depending on type and may or may not contain a battery. The output voltage has a frequency of 50 or 60 Hz .


\section*{UPS theory of operation (continued)}

\section*{Operation with battery}

Mains 1 power up:
- the inverter receives power from the rectifier-charger and supplies power to the load. There is no direct connection between Mains 1 and the load.

\section*{Mains 1 power down:}
- the inverter runs on battery power and supplies power to the load;
D the battery discharges.
Maintenance position

\section*{(disconnected):}
- no power to the load (except in parallel connected systems, where other units supply power).


This chapter presents the specific operating aspects and system data provided by the "GTCZ" and "GT2Z" boards in unitary UPSs. For more detailed information, please refer to the "system information" section.

\section*{Block diagram}


\section*{Measured quantities}
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|}
\hline (a) & \multirow[t]{2}{*}{F Mains 2} & \multirow[t]{2}{*}{<1A2>} & & Mains 2 & <149 to 14E> \\
\hline & & & & Mains 2 & <109 to 10B> \\
\hline \multirow[t]{2}{*}{(b)} & \multirow[t]{2}{*}{F Mains 1} & \multirow[t]{2}{*}{<1A0>} & U & Mains 1 & <140 to 142> \\
\hline & & & 1 & Mains 1 & <100 to 102> \\
\hline (c) & & & & & \\
\hline & \multirow[t]{2}{*}{F inverter} & <1A1> & U & inverter & <143 to 148> \\
\hline & & & 1 & inverter & <106 to 108> \\
\hline \multirow[t]{2}{*}{(d)} & & & & & \\
\hline & F load & <1A3> & U & load load & \[
\begin{aligned}
& <14 \mathrm{~F} \text { to } 154> \\
& <10 \mathrm{C} \text { to } 10 \mathrm{E}>
\end{aligned}
\] \\
\hline
\end{tabular}

Apparent and active
power <180 to 187>
\(\begin{array}{llll}\text { I battery or I dc <115 or 1C1> } & \begin{array}{l}\text { U battery or U dc } \\ \text { Battery backup time < }<1 \mathrm{C} 2>\end{array} & \text { Battery temperature } & <155 \text { or 1C0> }\end{array}\) Battery backup time <1C2> Battery temperature <1C3>

The numbers enclosed by <> are the addresses in the data array.

\section*{Unitary UPS (continued)}

\section*{Main status bits (UPS operating information)}
\begin{tabular}{|llll|}
\hline Normal & \(:\) & \begin{tabular}{l} 
inverter powers load and full backup \\
time available
\end{tabular} & bit 4C4 =1 \\
Danger & \(:\) & inverter does not power load & bit 4C6 =1 \\
Downgraded & \(:\) & malfunction or environment fault & bit 4C5 =1 \\
Load on battery & \(:\) fonctionnement en autonomie & bit 4C7 =1 \\
\hline
\end{tabular}

\section*{Operating modes}

The following section describes the different states of a MGE \({ }^{\text {TM }}\) Galaxy \({ }^{\text {TM }} 6000\) UPS and the addresses of the bits in the system data array.

Normal operation

\section*{Load on battery}
\begin{tabular}{ll} 
Normal: & bit \(4 C 4=1\) \\
Danger: & bit \(4 C 6=0\) \\
Downgraded: & bit \(4 C 5=\) malfunction dependent \\
Load on battery: & bit \(4 C 7=0\) \\
Q1 closed: & bit \(40 E=1\) \\
Rectifier/charger on: & bit \(408=1\) \\
QF1 closed: & bit \(400=1\) \\
Inverter connected: & bit \(484=1\) \\
Q5N closed: & bit \(498=1\) \\
Q3BP open: & bit \(497=0\) \\
Q4S closed: & bit \(496=1\) \\
SS open: & bit \(499=0\) \\
K2S open (if available): & bit \(494=0\) \\
& \\
Normal: & bit \(4 C 4=1\) \\
Danger: & bit \(4 C 6=0\) \\
Downgraded: & bit \(4 C 5=\) malfunction dependent \\
Load on battery: & bit \(4 C 7=1\) \\
Q1 indifferent: & bit \(40 E=X\) (N/A) \\
Rectifier/charger off: & bit \(408=0\) \\
QF1 closed: & bit \(400=1\) \\
Inverter connected: & bit \(484=1\) \\
Q5N closed: & bit \(498=1\) \\
Q3BP open: & bit \(497=0\) \\
Q4S closed: & bit \(496=1\) \\
SS open: & bit \(499=0\) \\
K2S open (if available): & bit \(494=0\)
\end{tabular}

\section*{Load on Mains 2}

Load on bypass
\begin{tabular}{ll} 
Normal: & bit \(4 C 4=0\) \\
Danger: & bit \(4 C 6=1\) \\
Downgraded: & bit \(4 C 5=X(N / A)\) \\
Load on battery: & bit \(4 C 7=X(N / A)\) \\
Q1 indifferent: & bit \(40 E=X(N / A)\) \\
Rectifier/charger indifferent: & bit \(408=X(N / A)\) \\
QF1 indifferent: & bit \(400=X(N / A)\) \\
Inverter disconnected: & bit \(484=0\) \\
Q5N closed: & bit \(498=1\) \\
Q3BP open: & bit \(497=0\) \\
Q4S closed: & bit \(496=1\) \\
SS closed: & bit \(499=1\) \\
K2S closed (if available): & bit \(494=1\) \\
& \\
Normal: & bit \(4 C 4=0\) \\
Danger: & bit \(4 C 6=1\) \\
Downgraded: & bit \(4 C 5=X(N / A)\) \\
Load on battery: & bit \(40=X(N / A)\) \\
Q1 indifferent: & bit \(408=X(N / A)\) \\
Rectifier/charger indifferent: & bit \(400=X(N / A)\) \\
QF1 indifferent: & bit \(484=X(N / A)\) \\
Inverter connected indifferent: & bit \(498=0\) \\
Q5N open: & bit \(497=1\) \\
Q3BP closed: & bit \(496=X(N / A)\) \\
Q4S indifferent: & bit \(499=X(N / A)\) \\
SS indifferent: & bit \(494=X(N / A)\) \\
K2S indifferent: &
\end{tabular}

\section*{Parallel connected UPS}

This chapter presents the specific operating aspects and system data provided by the "GTCZ" and "GT2Z" boards in parallel connected UPSs.
For more detailed information, please refer to the "system information" section.

\section*{Block diagram}


\section*{Measured quantities}
\begin{tabular}{llll} 
(b) F Mains 1 & \(<1 \mathrm{~A} 0>\) & \begin{tabular}{l} 
U Mains 1 \\
I Mains 1
\end{tabular} & \begin{tabular}{c}
\(<140\) to 142> \\
\\
\\
(C)
\end{tabular} F inverter \\
& \(<100\) to 102>
\end{tabular}

Apparent and active
power <180 to 187>
\(\begin{array}{llll}\text { (e) I battery or I dc <115 or 1C1> } & \begin{array}{l}\text { U battery or U dc } \\ \text { Battery backup time <1C2> }\end{array} & \begin{array}{l}\text { Battery temperature }\end{array} \quad<155 \text { or 1C0> } \\ \text { <1 } 3>\end{array}\)

The numbers enclosed by <> are the addresses in the data array.

\section*{Main status bits of system operations}

\section*{Operating modes}

The following section describes the different states of a MGE \({ }^{T M}\) Galaxy \({ }^{\text {TM }} 6000\) UPS and the addresses of the bits in the system data array.
\begin{tabular}{|c|c|c|}
\hline Normal operation & \begin{tabular}{l}
Normal: \\
Danger: \\
Downgraded: Load on battery: Q1 closed: Rectifier/charger on: QF1 closed: Inverter connected: Q5N closed:
\end{tabular} & \begin{tabular}{l}
bit \(4 \mathrm{C} 4=1\) \\
bit 4C6 \(=0\) \\
bit 4C5 = malfunction dependent \\
bit \(4 \mathrm{C} 7=0\) \\
bit \(40 \mathrm{E}=1\) \\
bit \(408=1\) \\
bit \(400=1\) \\
bit \(484=1\) \\
bit \(498=1\)
\end{tabular} \\
\hline Load on battery & \begin{tabular}{l}
Normal: \\
Danger: \\
Downgraded: Load on battery: Q1 indifferent: Rectifier/charger off: QF1 closed: Inverter connected: Q5N closed:
\end{tabular} & \begin{tabular}{l}
bit \(4 \mathrm{C} 4=1\) \\
bit \(4 \mathrm{C} 6=0\) \\
bit 4C5 = malfunction dependent \\
bit \(4 \mathrm{C} 7=1\) \\
bit 40E \(=X(N / A)\) \\
bit \(408=0\) \\
bit \(400=1\) \\
bit \(484=1\) \\
bit \(498=1\)
\end{tabular} \\
\hline Disconnected & \begin{tabular}{l}
Normal: \\
Danger: \\
Downgraded: \\
Load on battery: \\
Q1 indifferent: \\
Rectifier/charger indifferent: \\
QF1 indifferent: \\
Inverter not connected: \\
Q5N open:
\end{tabular} & \begin{tabular}{l}
bit \(4 \mathrm{C} 4=0\) \\
bit \(4 \mathrm{C} 6=1\) \\
bit 4C5 \(=\mathrm{X}(\mathrm{N} / \mathrm{A})\) \\
bit 4C7 \(=X(N / A)\) \\
bit 40E \(=X(N / A)\) \\
bit \(408=X(N / A)\) \\
bit \(400=X(N / A)\) \\
bit \(484=X(N / A)\) \\
bit \(498=0\)
\end{tabular} \\
\hline
\end{tabular}

\section*{Static Switch cubicle}

This chapter presents the specific operating aspects and system data provided by the "GTCZ" and "GT2Z" boards for MGE \({ }^{T M}\) Galaxy \({ }^{\text {TM }} \mathbf{6 0 0 0}\) "Static Switch" cubicles. For more detailed information, please refer to the "system information" section.

\section*{Block diagram}

: K2S is the contactor that is parallel-mounted with the static switch on devices with an output greater than 800 kVA

\section*{Measured quantities}
\begin{tabular}{llll} 
(a) F Mains 2 & <1A2> & \begin{tabular}{l} 
U Mains 2 \\
I Mains 2
\end{tabular} & \begin{tabular}{c}
\(<149\) to \(14 \mathrm{E}>\) \\
\(<109\) to 10B>
\end{tabular} \\
(b) F load & \(<1 \mathrm{~A} 3>\) & \begin{tabular}{l} 
U load \\
I load
\end{tabular} & \(<14 \mathrm{~F}\) to \(154>\) \\
& & & \(<10 \mathrm{C}\) to \(10 \mathrm{E}>\)
\end{tabular}

Apparent and
active power <180 to 187>

\section*{Static Switch (continued)}

\section*{Main indicators of system operations}

\section*{Operating modes}

The following section describes the different states of a Static Switch cubicle and the addresses of the bits in the system data array.
\begin{tabular}{|c|c|c|}
\hline \multirow[t]{9}{*}{Normal operation} & Normal: & bit 4C4 \(=1\) \\
\hline & Danger: & bit 4C6 \(=0\) \\
\hline & Downgraded: & bit 4C5 = malfunction dependent \\
\hline & Q5N closed: & bit 498 \(=1\) \\
\hline & Q3BP open: & bit \(497=0\) \\
\hline & Q4S closed: & bit 496-1 \\
\hline & SS open: & bit 499 \(=0\) \\
\hline & K2S open (if available): & bit 494 \(=0\) \\
\hline & Inverters connected to load: & bit \(4 \mathrm{AE}=1\) \\
\hline \multirow[t]{9}{*}{Load on Mains 2} & Normal: & bit 4C4 \(=0\) \\
\hline & Danger: & bit 4C6 = 1 \\
\hline & Downgraded: & bit 4C5 \(=\mathrm{X}(\mathrm{N} / \mathrm{A})\) \\
\hline & Q5N closed: & bit 498 \(=1\) \\
\hline & Q3BP open: & bit \(497=0\) \\
\hline & Q4S closed: & bit 496-1 \\
\hline & SS closed (if K2S not available): & bit \(499=1\) \\
\hline & K2S closed (if available): & bit 494 \(=1\) \\
\hline & Inverters not connected to load: & bit 4AE \(=0\) \\
\hline \multirow[t]{9}{*}{Load on bypass} & Normal: & bit 4C4 \(=0\) \\
\hline & Danger: & bit 4C6 \(=1\) \\
\hline & Downgraded: & bit 4C5 \(=\mathrm{X}(\mathrm{N} / \mathrm{A})\) \\
\hline & Q5N open: & bit 498 \(=0\) \\
\hline & Q3BP closed: & bit \(497=1\) \\
\hline & Q4S indifferent: & bit \(496=X(N / A)\) \\
\hline & CS indifférent: & bit \(499=X(N / A)\) \\
\hline & SS indifferent: & bit 494 \(=\mathrm{X}(\mathrm{N} / \mathrm{A})\) \\
\hline & Inverter connected indifferent: & bit 4AE \(=\mathrm{X}(\mathrm{N} / \mathrm{A})\) \\
\hline
\end{tabular}

\section*{System information}

\section*{Message format}

This section describes the messages exchanged between the "GTC link" communication interface and the external computer based on the JBUS protocol.
The length of time after which a message must be interpreted as "not understood" depends on the type of command sent.
The table opposite lists maximum response times:
\begin{tabular}{l|l|l|l|l}
\hline Data rate & \(\mathbf{1 2 0 0}\) Baud & \(\mathbf{2 4 0 0}\) Baud & \(\mathbf{4 8 0 0}\) Baud & 9600 Baud \\
\hline status information only & \(0,5 \mathrm{~s}\) & \(0,25 \mathrm{~s}\) & \(0,12 \mathrm{~s}\) & \(0,06 \mathrm{~s}\) \\
\hline all measurements & 2 s & 1 s & \(0,5 \mathrm{~s}\) & \(0,25 \mathrm{~s}\) \\
\hline
\end{tabular}
\begin{tabular}{lll}
\hline \multicolumn{3}{l}{ Response time of event (independent of data rate) } \\
\hline - inverter start-up and connect & \(:\) & 30 s \\
\hline - rectifier-charger startup & \(:\) & 30 s \\
\hline - rectifier-charger or inverter stop & \(:\) & 30 s \\
\hline
\end{tabular}

\section*{Example of read data array commands sent by the terminal (address: 20H)}

For the "responses", refer to the "JBUS protocol" section function 1 and 3.

\section*{Sample commands}

\section*{List of variable fields}
(same for all cubicle types)
The binary data and binary commands can be accessed bit or word-wise.
The word address and position of the bit in the word can be determined from the bit address: - hundreds and tens digit of bit address = word address;
- least significant digit of bit address = bit position.
\begin{tabular}{l|l|l|l|l|l}
\hline request & station & \begin{tabular}{l} 
function \\
code
\end{tabular} & \begin{tabular}{l} 
data \\
address
\end{tabular} & length & CRC 16 \\
\hline \begin{tabular}{l} 
read voltage \\
array
\end{tabular} & 20 & 03 & 0140 & 0015 & 829 C \\
\begin{tabular}{l}
\((21\) values \()\)
\end{tabular} & 20 & 03 & 0100 & 000 F & 2803 \\
\begin{tabular}{l} 
read current \\
array \\
\((15\) values \()\)
\end{tabular} & 20 & 01 & 04 C 0 & 000 B & 7 A 70 \\
\begin{tabular}{l} 
read global \\
state bits \\
\((11\) bits \()\)
\end{tabular} & & & & \\
\hline
\end{tabular}
\begin{tabular}{l|l|l|l|l|l|l}
\hline command & station & \begin{tabular}{l} 
function \\
code
\end{tabular} & \begin{tabular}{l} 
bit \\
address
\end{tabular} & data & \begin{tabular}{l} 
not \\
used
\end{tabular} & CRC 16 \\
\hline charger on & 20 & 05 & \(0 C 00\) & FF & 00 & 89 DB \\
\hline charger off & 20 & 05 & \(0 C 01\) & FF & 00 & D8 1B \\
\hline inverter on & 20 & 05 & \(0 C 04\) & FF & 00 & C8 1A \\
\hline inverter off & 20 & 05 & \(0 C 05\) & FF & 00 & 99 DA \\
\hline
\end{tabular}
\begin{tabular}{l|l|l|l}
\hline JBUS fields & \multicolumn{2}{|l|}{ address in hexadecimal } & access \\
& start & end & \\
\hline signaling & 0 & 5 & read \(/\) write \\
\hline signaling & 6 & F & read \\
\hline binary data & 40 & BF & read \\
\hline commands & C 0 & DF & \(\mathrm{read} / \mathrm{write}\) \\
\hline counters & E 0 & FF & read \\
\hline currents & 100 & 13 & read \\
\hline voltages & 140 & 17 & read \\
\hline powers & 180 & 19 F & read \\
\hline frequencies & 1 AO & 1 BF & read \\
\hline battery & 1 C 0 & 1 DF & read \\
\hline adjustments & 200 & 2 FF & read \\
\hline maintenance & 300 & 3 FF & read \\
\hline
\end{tabular}

\section*{System information (continued)}

\section*{General definitions}
\begin{tabular}{l|l|l}
\hline object & \(\mathbf{0}\) & \(\mathbf{1}\) \\
\hline switch & open & closed \\
\hline unit & off & on \\
\hline fault & no fault & fault \\
\hline control device & not activated & activated \\
\hline
\end{tabular}

\section*{Signaling field}
(same for all cubicle types)
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|}
\hline signaling & units & \multicolumn{2}{|l|}{data} & JBUS address hex. word \\
\hline synchronisation counter (MSB) & & & & 0 \\
\hline synchronisation counter (LSB) & ms & 0 & 4294967295 & 1 \\
\hline binary times & & N/A & & 2 \\
\hline binary times & & N/A & & 3 \\
\hline binary times & & N/A & & 4 \\
\hline binary times & & N/A & & 5 \\
\hline manufacturer's ID & without & 1 & & MSB 6 \\
\hline model ID (MSB) & without & 102 & & LSB 6 \\
\hline model ID (LSB) & without & 54380 & & 7 \\
\hline configuration 1 & without & N/A inverter type, same as 200 & & \[
\begin{aligned}
& \text { MSB } 8 \\
& \text { LSB } 8
\end{aligned}
\] \\
\hline configuration 2 & without & hardware version software version & & \[
\begin{aligned}
& \hline \text { MSB } 9 \\
& \text { LSB } 9
\end{aligned}
\] \\
\hline not used & & & & A \\
\hline not used & & & & B \\
\hline state of equipment & without & same as 4E & & C \\
\hline state of processing & without & same as 4C & & D \\
\hline not used & & & & E \\
\hline not used & & & & F \\
\hline
\end{tabular}

\section*{Tables of measured data}

\section*{Current fields}

\section*{Legend:}
- yes: available in this cubicle;
- bat: available in this cubicle if
battery installed;
b no entry: not available.
\begin{tabular}{l|l|l|l|l|l}
\hline measured current & units & \begin{tabular}{l} 
JBUS address \\
hex. word
\end{tabular} & \begin{tabular}{l} 
type \\
unitary
\end{tabular} & parallel & Static Switch \\
\hline II (I phase 1) Mains 1 & A & 100 & yes & yes & \\
\hline I2 (I phase 2) Mains 1 & A & 101 & yes & yes & \\
\hline I3 (I phase 3) Mains 1 & A & 102 & yes & yes & \\
\hline I1 (I phase 1) inverter & A & 106 & yes & yes & \\
\hline I2 (I phase 2) inverter & A & 107 & yes & yes & \\
\hline I3 (I phase 3) inverter & A & 108 & yes & yes & \\
\hline I1 (I phase 1) Mains 2 & A & 109 & yes & & yes \\
\hline I2 (I phase 2) Mains 2 & A & 10 A & yes & & yes \\
\hline I3 (I phase 3) Mains 2 & A & 10 B & yes & & yes \\
\hline I1 (I phase 1) load & A & 10 C & yes & yes & yes \\
\hline I2 (I phase 2) load & A & 10 D & yes & yes & yes \\
\hline I3 (I phase 3) load & A & 10 E & yes & yes & yes \\
\hline \begin{tabular}{l} 
Ibattery
\end{tabular} & A & 115 & bat & bat & \\
\hline \% load & - & 120 & yes & yes & yes \\
\hline \% peak load (Ph1) & - & 121 & yes & yes & yes \\
\hline \% peak load (Ph2) & - & 122 & yes & yes & yes \\
\hline \% peak load (Ph3) & - & 123 & yes & yes & yes \\
\hline
\end{tabular}

\section*{System information (continued)}

\section*{Voltage fields}

\section*{Legend:}
- yes: available in this cubicle;
- no entry: not available.

\section*{Power fields}

\section*{Frequency fields}

\section*{Legend:}
- yes: available in this cubicle;

D no entry: not available.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|}
\hline measured voltage & units & JBUS address hex. word & type unitary & parallel & SS \\
\hline U12 Mains 1 & V & 140 & yes & yes & \\
\hline U23 Mains 1 & V & 141 & yes & yes & \\
\hline U31 Mains 1 & V & 142 & yes & yes & \\
\hline U1N inverter & V & 143 & yes & yes & \\
\hline U2N inverter & V & 144 & yes & yes & \\
\hline U3N inverter & V & 145 & yes & yes & \\
\hline U12 inverter & V & 146 & yes & yes & \\
\hline U23 inverter & V & 147 & yes & yes & \\
\hline U31 inverter & V & 148 & yes & yes & \\
\hline U1N Mains 2 & V & 149 & yes & & yes \\
\hline U2N Mains 2 & V & 14A & yes & & yes \\
\hline U3N Mains 2 & V & 14B & yes & & yes \\
\hline U12 Mains 2 & V & 14C & yes & & yes \\
\hline U23 Mains 2 & V & 14D & yes & & yes \\
\hline U31 Mains 2 & V & 14E & yes & & yes \\
\hline U1N load & V & 14F & yes & yes & yes \\
\hline U2N load & V & 150 & yes & yes & yes \\
\hline U3N load & V & 151 & yes & yes & yes \\
\hline U12 load & V & 152 & yes & yes & yes \\
\hline U23 load & V & 153 & yes & yes & yes \\
\hline U31 load & V & 154 & yes & yes & yes \\
\hline U battery & V & 155 & yes & yes & \\
\hline
\end{tabular}
\begin{tabular}{l|l|l|l|l|l}
\hline power measurements & units & \begin{tabular}{l} 
JBUS address \\
hex. word
\end{tabular} & \begin{tabular}{l} 
type \\
unitary
\end{tabular} & parallel & SS \\
\hline P1 (load active power) & kW & 180 & yes & yes & yes \\
\hline P2 (load active power) & kW & 181 & yes & yes & yes \\
\hline P3 (load active power) & kW & 182 & yes & yes & yes \\
\hline S1 (load apparent power) & kVA & 183 & yes & yes & yes \\
\hline S2 (load apparent power) & kVA & 184 & yes & yes & yes \\
\hline S3 (load apparent power) & kVA & 185 & yes & yes & yes \\
\hline P (load active power) & kW & 186 & yes & yes & yes \\
\hline S1 (load apparent power) & kVA & 187 & yes & yes & yes \\
\hline \% inverter load & - & 188 & yes & yes & yes \\
\hline power factor & - & 189 & yes & yes & yes \\
\hline
\end{tabular}
\begin{tabular}{l|l|l|l|l|l}
\hline \begin{tabular}{l} 
frequencies \\
measurements
\end{tabular} & units & \begin{tabular}{l} 
JBUS address \\
hex. word
\end{tabular} & \begin{tabular}{l} 
type \\
unitary
\end{tabular} & parallel & SS \\
\hline F Mains 1 & dHz & 1A0 & yes & yes & \\
\hline F inverter & dHz & 1A1 & yes & yes & \\
\hline FMains 2 & dHz & 1A2 & yes & & yes \\
\hline F load & dHz & 1A3 & yes & yes & yes \\
\hline
\end{tabular}

\section*{System information (continued)}

\section*{Battery and adjustments fields}

\section*{Legend:}
- no entry: not available;
- yes: available in this cubicle;
- bat: available in this cubicle if battery installed;
- bat/opt: available if option installed.

\section*{Inverter type:}
- 0: unitary;
- 1: parallel without static switch;
- 2: parallel with static switch;
- 3: Static Switch cubicle.

\section*{Battery installed:}
- \(0=\) no;
- 1 = yes.

\section*{Sensor installed:}
- \(0=n\) n;
- \(1=\) yes.

\section*{Tables of binary data}

\section*{Rectifier-charger}

Legend:
- no entry: not available;
- yes: available in this cubicle;
- bat: available in this cubicle if battery installed.
\begin{tabular}{l|l|l|l|l|l}
\hline battery measurements & units & \begin{tabular}{l} 
JBUS address \\
hex. word
\end{tabular} & \begin{tabular}{l} 
type \\
unitary
\end{tabular} & parallel & sS \\
\hline U battery & V & 1 C 0 & pes & yes & \\
\hline Ibattery & A & 1 C 1 & bat & bat & \\
\hline battery backup time & mn & 1 C 2 & bat/opt & bat/opt & \\
\hline \hline battery room temperature & \({ }^{\circ} \mathrm{C}\) & 1 C 3 & bat/opt & bat/opt & \\
\hline
\end{tabular}
\begin{tabular}{l|l|l|l|l|l}
\hline battery adjustments & units & \begin{tabular}{l} 
JBUS address \\
hex. word
\end{tabular} & \begin{tabular}{l} 
type \\
unitary
\end{tabular} & parallel & SS \\
\hline inverter type & - & 200 & yes & yes & yes \\
\hline battery installed & - & 201 & yes & yes & \\
\hline battery temperat. sensor & - & 202 & yes & yes & \\
\hline In (I rated load \()\) & A & 208 & yes & yes & yes \\
\hline Pn (P rated load \()\) & kW & 209 & yes & yes & yes \\
\hline
\end{tabular}
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline rectifier-charger information & bit meaning
bit=0 & bit=1 & \begin{tabular}{l}
JBU \\
addr \\
hex. \\
bit
\end{tabular} & \begin{tabular}{l}
S \\
ress \\
word
\end{tabular} & type
unit. & para. & SS \\
\hline B_Etat_QF1 & open & closed & 400 & 40 & bat & bat & \\
\hline B_Etat_Dech_Bat & not discharging & discharging & 401 & & bat & bat & \\
\hline B_Etat_Ubat_Min & not reached & min . volt. fault & 402 & & bat & bat & \\
\hline B_Etat_Ubat_Aut & not reached & warning & 403 & & bat & bat & \\
\hline B_Etat_Tempe_Ht & normal & outside toleran. & 404 & & bat & bat & \\
\hline B_Etat_Res1_Ht & not reached & outside toleran. & 405 & & bat & bat & \\
\hline B_Etat_Vent_Bat & no fault & fault & 406 & & yes & yes & \\
\hline B_Etat_Cha_Bat & not charging & charging & 407 & & bat & bat & \\
\hline B_Etat_Pont & off & on & 408 & & bat & bat & \\
\hline B_Etat_Def_Maj_Cha & no fault & fault & 409 & & yes & yes & \\
\hline B_Etat_Q1 & open & closed & 40E & & yes & yes & \\
\hline B_Etat_Arr_Urg & not activated & activated & 411 & 41 & yes & yes & \\
\hline B_Etat_U_Res1 & normal & outside toleran. & 412 & & yes & yes & \\
\hline B_Etat_F_Res1 & normal & outside toleran. & 413 & & yes & yes & \\
\hline B_Etat_Arr_Prog & not activated & activated & 417 & & bat & bat & \\
\hline B_Etat_Lim_Groupe & not activated & activated & 419 & & bat & bat & \\
\hline B_Etat_IBat_Aux & not activated & activated & 41A & & bat & bat & \\
\hline B_Etat_Egal_Bat & not active & active & 41B & & bat & bat & \\
\hline B_Etat_Groupe & not activated & activated & 41E & & yes & yes & \\
\hline
\end{tabular}

\section*{System information (continued)}

\section*{Inverter}

Legend:
D no entry: not available;
- yes: available in this cubicle.

\section*{Connectivity}

\section*{Legend:}
- no entry: not available;
- yes: available in this cubicle;
- >800k: on static switch cubicles
higher than 800 kVA.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline inverter information & bit meaning
bit=0 & bit=1 & \begin{tabular}{l}
JBU \\
addr \\
hex. \\
bit
\end{tabular} & S ress word & type
unit. & para. & SS \\
\hline B_Etat_Su_Mut & no overload & overload & 440 & 44 & yes & yes & \\
\hline B_Etat_Def_Maj_Ond & no fault & fault & 441 & & yes & yes & \\
\hline B_Etat_Lim_Ond & no limitation & limitation & 445 & & yes & yes & \\
\hline B_Etat_Suth_Mut & no overload & overload & 446 & & yes & yes & \\
\hline B_Etat_Aux_Libre & not activated & activated & 44C & & yes & yes & \\
\hline B_Etat_Arr_Urg & not activated & activated & 44D & & yes & yes & \\
\hline B_Etat_Arr_Forc_Cext & not activated & activated & 454 & 46 & yes & yes & \\
\hline B_Etat_Inv_Fréq & not activated & activated & 465 & & yes & yes & \\
\hline B_Etat_Arr_Prot_Cext & not activated & activated & 467 & & yes & yes & \\
\hline
\end{tabular}
\begin{tabular}{l|l|l|l|l|l|l}
\hline connectivity \\
information
\end{tabular} bit meaning

\section*{System information (continued)}

\section*{Global information}

\section*{Legend:}
- no entry: not available;
- yes: available in this cubicle;

\section*{Table of control devices}

\section*{Legend:}
- no entry: not available;
- yes: available in this cubicle.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline global information & bit meaning
bit=0 & bit=1 & JBUS addr hex. bit & \begin{tabular}{l}
ess \\
word
\end{tabular} & type & par. & SS \\
\hline B_Etat_Arr_Acq & no fault & fault & 4C0 & 4C & yes & yes & yes \\
\hline B_Etat_Cde_Batt_Fin & no fault & backup time end & 4C1 & & yes & yes & \\
\hline B_Etat_Fin_Vie_Batt & no fault & battery obsolete & 4C2 & & yes & yes & \\
\hline B_Etat_Cde_Sys_Nor & no fault & normal & 4C4 & & yes & yes & yes \\
\hline B_Etat_Cde_Sys_Deg & not downgraded & downgraded & 4C5 & & yes & yes & yes \\
\hline B_Etat_Cde_Sys_Dan & safe & unsafe & 4C6 & & yes & yes & yes \\
\hline B_Etat_Cde_Bat_Deg & not on batteries & on batteries & 4C7 & & yes & yes & yes \\
\hline B_Etat_Arr_Urg & not activated & activated & 4C8 & & yes & yes & yes \\
\hline B_Etat_CS_K2S & open & closed & 4C9 & & yes & yes & yes \\
\hline B_Etat_Coup_ASI & disconnected & connected & 4CA & & yes & yes & yes \\
\hline B_Etat_Vent_US & no fault & fault & 4DD & & yes & yes & yes \\
\hline B_Num_Test_Com & no error & error & 4E9 & 4E & yes & yes & yes \\
\hline B_Reg_Autres & not configurated & configurated & 4EA & & yes & yes & yes \\
\hline B_Reg_Voie & not configurated & configurated & 4EB & & yes & yes & yes \\
\hline B_Mes_Invalides & valid & invalid & 4EC & & yes & yes & yes \\
\hline B_Etat_Modifié & no change & change & 4EF & & yes & yes & yes \\
\hline
\end{tabular}
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline commands & bit meaning
bit=0 & bit=1 & \begin{tabular}{l}
JBUS \\
addr \\
hex. \\
bit
\end{tabular} & \begin{tabular}{l}
ss \\
word
\end{tabular} & type & par. & SS \\
\hline B_Ope_Mar_Cha & not activated & activated & C00 & C0 & yes & yes & \\
\hline B_Ope_Arr_Cha & not activated & activated & C01 & & yes & yes & \\
\hline B_Ope_Arr_Ond & not activated & activated & C04 & & yes & yes & \\
\hline B_Ope_Mar_Ond & not activated & activated & C05 & & yes & yes & \\
\hline
\end{tabular}

\section*{Telemonitoring information}

\section*{Legend:}
- no entry: not available;
- yes: available in this cubicle.
\begin{tabular}{l|l|l|l|l|l|l|l|l}
\hline information & \multicolumn{2}{|l|}{ bit meaning } & & \multicolumn{2}{|l|}{\(\begin{array}{l}\text { JBUS address } \\
\text { hexadecimal }\end{array}\)} & \multicolumn{1}{l}{ type } \\
bit
\end{tabular}\()\)

\section*{System information (continued)}

\author{
Glossary of information descriptors \\ (data words at address 40 to 4E) \\ Every bit is listed according to the following format: \\ bit address: description \\ (bit = \(0 /\) bit =1).
}

Word address: 40
400: battery circuit breaker (0=open/1=closed)
Battery protection circuit breaker "QF1" is located near the battery and is "on" (closed) during normal operation. When it either trips or is turned "off" (open) the load is no longer protected since battery power is no longer available if Mains 1 fails.

401: battery discharging ( \(0=\) = not discharging/1=discharging) The inverter powers the load. Mains 1 is either not available or outside tolerances and the inverter is battery powered.

402: minimum battery voltage (0=not reached/1=min. volt. fault) A fault indicates that the minimum battery voltage has been reached during Load on battery and the inverters it supplies are stopped. If Mains 2 is not available, which is generally the case, the load not longer receives power.

403: low battery shutdown warning ( \(0=\) not reached/ 1=warning)
The warning indicates that the end of backup time is imminent. It is only applicable when the inverters operate on battery power.

404: battery temperature ( \(0=\) normal/1=outside tolerances) This information only exists if the system is equipped with the "Temperature Monitor" option. It tells the user that the temperature of the battery is outside the allowable range. The rectifiercharger circuit is switched so that the battery charging current becomes zero. The battery is no longer being recharged (battery protection).

405 : Mains 1 voltage (0=normal/ 1=outside tolerances)
Indicates that the Mains 1 power supply voltage is outside tolerances and the inverter on battery power.

\section*{406 : battery room ventilation (0=no fault/1=fault)}

Informs the user of a battery room ventilation fault. The rectifiercharger circuit is switched so that the battery charging current becomes zero. The battery is no longer being recharged. It prevents vented led-acid batteries from giving off hydrogen gas The user must remedy the ventilation problem.

407: battery charging ( \(0=\) not charging/1=charging) Informs the user whether the battery is currently being recharged (only valid for vented lead-acid batteries).
408: rectifier-charger status ( \(0=0\) off/1=on)
Gives the status of the rectifiercharger circuit. It stops every time Mains 1 power fails. In this case the load is battery powered via the inverter.

\section*{409: major rectifier-charger fault (0=no fault/1=fault)}

Informs the user of a major rectifiercharger fault requiring after-sales servicing.

40E: Mains 1 input switch ( \(0=\) open/1=closed) "Q1" Mains 1 input switch which powers the rectifier-charger. Normally the switch is closed or "on". The switch can be opened to disconnect the unit from Mains 1 for servicing.

\section*{Word address: 41}

411: emergency off switch ( \(0=\) not activated/1=activated)
Normally-closed switch connected to the units. When activated, the rectifier-charger circuits and the inverters stop operating. The "QF1" battery circuit breaker is also opened.
If the "emergency off" also tripped
the protection devices to disconnect the units from Mains 1 and Mains 2, the load no longer receives power and the units are completely disconnected.

\section*{412: rectifier-charger input voltage (0=normal/1=outside tolerances)}

The rectifier-charger stops operating when the Mains 1 phase-to-phase voltage is outside tolerances.

\section*{413: rectifier-charger input frequency ( \(0=\) normal/1=outside tolerances)}

The rectifier-charger stops operating when the Mains 1 frequency is outside tolerances.

\section*{417: gradual rectifier-charger shutdown (0=not activated/} 1=activated) Indicates that the rectifier-charger received an external command to gradually stop operating (e.g. gradual load-shedding when using power from engine generator sets).

419: engine generator set current limiting ( \(0=\) not activated/

\section*{1=activated)}

Informs the user that the rectifiercharger has received an external command to limit the current drawn from Mains 1. The additional power required by the inverter is supplied by the battery (which discharges). Example: operating from a generator that delivers insufficient power.

\section*{41A: battery current limiting} ( \(0=\) not activated/1=activated) The rectifier-charger received an external command to limit the current that charges the battery. Normal battery charging is resumed when Mains 1 returns.
Example: operating from a generator that delivers insufficient power to supply load and charge batteries.
Note: the current limit is programmable.

\section*{System information (continued)}

\section*{41B: battery equalization ( \(0=\) not active/1=active)}

The rectifier-charger has been manually switched to equalization mode, to equalize battery cell voltages. This action stops all inverters powered by the battery (if they were not already stopped).

\section*{41E: operation on enginegenerator set ( \(0=\) not activated / 1=activated)}

Indicates that the rectifier-charger is supplied by an engine-generator set and not by the normal Mains 1 power supply.

\section*{Word address: 44}

440: inverter stack overload (0=no/1=overload)
Indicates an overload condition due to a load power factor exceeding 0.9.

441: major inverter fault ( \(0=\) =no/ 1=fault)
Informs the user of an inverter fault requiring after-sales servicing.

\section*{445: inverter output current limiting ( \(0=\) no/1=active)} Informs the user that an overload exceeding 1.6 In has occurred at the output: the inverter stops operating.

\section*{446: inverter thermal overload (0=no/1=overload)}

Informs the user that the output is overloaded by a factor between 1 and 1.6 In : the inverter stops operating.

\section*{44C: outside contact ( \(0=\) not activated/1=activated)}

Normally open switch. Initiates the actions that have been configured using the after-sales "Soft Tunor" computer software. Possible actions when activated:
- no action;
- inverter off;
- forced inverter shutdown;
- conditional inverter shutdown;
- frequency change (when powering on the unit) with respect to the frequency configured by the after-sales "Soft Tunor" computer software (i.e. 50 Hz to 60 Hz or vice versa).

\section*{44D: emergency off switch ( \(0=\) not activated/1=activated)} Normally-closed switch connected to the units. When activated, the rectifier-charger circuits and the inverters stop operating. The "QF1" battery circuit breaker is also opened. If the "emergency off" also trips the protection devices to disconnect the units from Mains 1 and Mains 2, the load no longer receives power and the units are completely disconnected.

Word address: 46
464: forced inverter shutdown ( \(0=\) not activated / \(1=\) activated) Indicates to the user that a shutdown of the inverter will result in transfer of the load to Mains 2 with the risk of a 0.8 second interruption in the supply of power to the load.

\section*{465: frequency conversion ( \(0=\) not activated / 1=activated) Indicates that the}

MGE \({ }^{\text {TM }}\) Galaxy \({ }^{\text {TM }} \mathbf{6 0 0 0}\) UPS is operating as a frequency converter between the input and the output ( \(50 \mathrm{~Hz} / 60 \mathrm{~Hz}\) ).
466: conditional inverter shutdown ( \(0=\) not activated / 1=activated)
Indicates to the user that a shutdown of the inverter will take place only if the load transfer conditions to Mains 2 are correct to avoid an interruption in the supply of power to the load.

\section*{Word address: 48}

480: inverter overload ( \(0=\) no/ 1=overload)
Informs the user that the load is drawing more than the rated UPS output.

\section*{482: ventilation of the battery cabinets ( \(0=\) no fault / 1=fault)} Indicates to the user that ventilation in a battery cabinet is incorrect due to a fan fault or shutdown. This fault does not result in UPS shutdown. This information is available only on European versions of the

MGE \({ }^{\text {TM }}\) Galaxy \(^{\text {TM }} 6000\) UPS.
484: inverter connected to the load ( \(0=\) not connected/ 1=connected)
The inverter is operating and powers the load.

\section*{485: inverter off disable ( \(0=\) enabled/1=disabled)}

The inverter off command is disabled.

\section*{486: synch with Mains 2 ( \(0=\) not synch/1=synch)}

The inverter may operate without its frequency synchronized to that of Mains 2 (i.e. free-running operation); in this case, it operates at an accurate (within 0.05 Hz ) fixed frequency. Alternatively, the inverter may be operated with its frequency synchronized to that of Mains 2.

\section*{487: transfer fault (0=no fault/ 1=fault)}

Informs the user of a fault on the static switch, used to transfer the load between Mains 2 and inverter output. After-sales servicing is required.

\section*{48A: Mains 2 voltage outside} tolerances (0=normal / 1=outside tolerances)
Indicates to the user that the Mains 2 backup power supply voltage is outside tolerances. A transfer of the load to the Mains 2 backup power supply will result in a 0.8 second interruption in the supply of power to the load or may not take place.

\section*{48D: emergency off switch} ( \(0=\) not activated/1=activated) Normally-closed switch connected to the units. When activated, the rectifier-charger circuits and the inverters stop operating. The "QF1" battery circuit breaker is also opened.
If the "emergency off" also tripped the protection devices to disconnect the units from Mains 1 and Mains 2, the load no longer receives power and the units are completely disconnected.

\section*{System information (continued)}

\section*{Word address: 49}

494: contactor K2S (0=open/ 1=closed)
Indicates the position of contactor K2S . Contactor K2S is connected in parallel with the static switch on the Mains 2 line on certain high output units. It is installed in staticswitch cubicles with power ratings over 400 kVA.

496: Mains 2 input switch ( \(0=\) open/1=closed)
Switch "Q4S" is located on the Mains 2 phases at the input of the static switch (on the bypass line). The switch is normally closed.
497: maintenance bypass switch (0=open/1=closed)
Switch "Q3BP" bypasses the static switch and connects Mains 2 directly to the load. This switch is normally open. When closed (with "Q4S" and "Q5N" open), the load can continue to be powered while the UPS is isolated for servicing.

498: inverter output switch ( \(0=\) open/1=closed)
Switch "Q5N" is located at the output of the inverter and is used to disconnect the load from the inverter (or from the output busbars when several units are connected in parallel).
This switch is normally closed.

\section*{499: static switch status} (0=open/1=closed)
The static switch on Mains 2 is normally open (inverter powers the load). The load is transferred to Mains 2 by closing the static switch when the inverters are no longer capable of delivering the required power (overload, end of backup time or internal error).
49C: Mains 2 frequency ( \(0=\) normal/1=outside tolerances) When the frequency of Mains 2 is outside tolerances, load transfer from inverter to Mains 2 will include an interruption of 0.8 s or will not take place.

49D: Mains 2 voltage (0=normal/ 1=outside tolerances)
When the phase-to-phase Mains 2
input voltage is outside tolerances, load transfer from inverter to Mains 2 will include an interruption of 0.8 second.

49F: free-running frequency request ( \(0=\) not activated/ 1=activated)
Indicates that the inverter received an external command to desynchronize its output frequency from the frequency of Mains 2.

\section*{Word address: 4A}

4A0: static bypass (Mains 2) overload ( \(0=n o / 1=o v e r l o a d\) ) The load, supplied via the static bypass line (Mains 2), is drawing more than the rated current but continues to be supplied by Mains 2.

\section*{4A1: static bypass (Mains 2) thermal overload ( \(0=\) no/ 1=overload)}

Informs the user that the load is no longer powered by Mains 2 due to an extended overload condition.

\section*{4A2: inverter thermal overload ( \(0=\) no/1=overload)}

Informs the user that the load is overloaded by a factor between 1 and 1.6 In : the inverter stops operating.

4A3: auxiliary cubicle fault ( \(0=\) no fault / 1=fault)
Indicates to the user that the fault auxiliary contact connected to the cubicle has been activated. This information is available only on U.S. versions of the

MGE \({ }^{\text {M }}\) Galaxy \({ }^{\text {TM }} \mathbf{6 0 0 0}\) UPS.
4A4: transfer to Mains 2 with interrupt prohibited ( \(0=\) not activated/1=activated)
An auxiliary command prohibits transfer to Mains 2 with power interruption.
4A5: transfer lockout ( \(0=\) not activated/1=activated) The inverter received an auxiliary command prohibiting transfer to Mains 2. The load is totally dependent on inverter power. If the inverter stops (internal fault), the load will no longer receive power.

\section*{4AF: inverter quantity ( \(0=\) insufficient/1=sufficient)}

This only concerns systems with parallel connected inverters and a static switch cubicle. It informs the user that the number of inverters to be connected to the load is insufficient to supply the necessary power. Additional inverter(s) must be turned on so that the inverters can start supplying the power to the load. If this is not the case, Mains 2 continues to supply the power.

Word address: 4C
(summary of operating information)
4C0: acquisition fault (0=no fault / 1=fault)
Indicates an acquisition fault for the internal analogue or logic values of the "GTCZ" or "GT2Z"
communication board.
4C1: battery backup time (0=no fault/1=backup time end)
The computed "remaining backup time" is less than the amount configured in the unit.
4C2: end of battery life ( \(0=\) no fault / 1=end of battery life) Indicates that the battery has reached its maximum service life and should be replaced.
4C4: system normal, load protected ( \(0=\) not normal/ 1=normal)
Indicates that the inverter powers the load and that the full battery backup time is available if Mains 1 fail. The unit is operating normally. Note: for parallel connected inverter cubicles, this only refers to the output power supplied by that specific unit. The load may be unprotected if more than one inverter is required to supply the load power. All required inverters in the system or the static switch cubicle if it exists must therefore be checked.

4C5: system downgraded due to malfunction ( \(0=\) not downgraded/ 1=downgraded)
Indicates a malfunction or environment fault; nevertheless the inverter can still power the load.

\title{
System information (continued)
}
- malfunctions:
static switch cubicle ventilation fault,
D static switch control fault, environment faults:
battery temperature outside tolerances,
overload exceeding 5\%, - Mains 2 voltage, frequency or phase outside tolerances with respect to inverter.

4C6: unsafe operation, load unprotected ( \(0=\) safe/1=unsafe) Indicates that:
- Mains 2 powers the load due to inverter shutdown (manual or due to an overload or internal fault) or due to opening "Q5N" at the inverter output;
- not able to rely on battery backup because circuit breaker "QF1" is open.
Note: for parallel connected inverters this only refers to the specific unit. The load may still be protected because more than one inverter is supplying power.

4C7: operating on battery power (0=no/1=on battery power) Indicates that the unit is operating on battery power because:
- Mains 1 voltage failure or dip;
- insufficient Mains 1 power (e.g. engine generator set) with extra energy required supplied by the battery.

\section*{4C8: emergency off switch (0=not activated/1=activated)}

Normally-closed switch connected to the units. When activated, the rectifier-charger circuits and the inverters stop operating. The "QF1" battery circuit breaker is also opened.
If the "emergency stop" also tripped the protection devices to disconnect the units from Mains 1 and Mains 2 , the load no longer receives power and the units are completely disconnected.
4C9: power supplied via SS or K2S (0=open/1=closed) Indicates that the static switch or the mechanical switch on the Mains 2 backup line is closed. The load is supplied by Mains 2.

4CA: inverter connected ( \(0=\) disconnected/1=connected) Indicates that the inverter is in operation and supplying the load.

Word address: 4D
4DD: cubicle ventilation ( \(0=\) no fault / 1=fault)
Indicates to the user that ventilation in a cubicle is incorrect due to a fan fault or shutdown. This fault does not result in UPS shutdown. This information is available only on U.S. versions of the MGE \({ }^{\text {TM }}\) Galaxy \(^{\text {TM }} \mathbf{6 0 0 0}\) UPS.

Word address: 4E (summary of communication interface information)
4E9: communication interface test error ( \(0=\) no error/1=error) Error free communications can no longer be guaranteed.
4EA: unit in configuration mode ( \(0=\) no config./1=config) The after-sales "Soft Tunor" computer software is connected to the cubicle, blocking all remote commands.
4EB: remote setting ( \(0=\) no setting / \(1=\) setting)
Indicates to the user that the Soft Tunor after-sales-support computer tool has been connected to the communication channel.
4EC: invalid measurements ( \(0=\) valid/1=invalid)
The communication interface receives invalid measurement data and status information from the cubicle.

4EF: change in status ( \(0=\) no change / 1=change) Indicates a change in status of at least one indicator between two reads of logical data. This information can be reset by the device connected to the communication channel.

\section*{Glossary of telemonitoring information descriptors (data words at address 50 to D4)}

\section*{Word address: 50}

The causes of high transition alarms followed by a call from the UPS site to the central monitoring site are logged in this word.
Word structure is similar to that of word 4C.

\section*{Word address: 51}

The causes of low transition alarms followed by a call from the UPS site to the central monitoring site are logged in this word.
Word structure is similar to that of word 4C.

\section*{Word address: 52}

\section*{520: invalid telephone number} for main telemonitoring site (0=valid / 1=invalid)
Indicates that calls from the UPS site to the central telemonitoring site consistently fail. The number of the telemonitoring site is therefore declared invalid and no longer used. A second set of calls is then undertaken using the backup number.
The telephone number is reinstated:
- on reception of a new communication configuration using the Soft Tunor after-sales-support computer tool,
- when the "GTCZ" or "GT2Z"
communication board is deenergised.

\section*{528: invalid telephone number} for secondary telemonitoring site ( \(0=\) valid / 1=invalid)
Indicates that calls from the UPS site to the secondary telemonitoring site consistently fail. The number of the telemonitoring site is therefore declared invalid and no longer used.

\section*{System information (continued)}

The telephone number is reinstated:
- on reception of a new
communication configuration using the Soft Tunor after-sales-support computer tool,
- when the "GTCZ" or "GT2Z"
communication board is deenergised.

\section*{Word address: C1}

C10: call reset ( \(0=\) not activated / 1=activated)
Call reset command issued by the central telemonitoring site. The information bits that provoked the call to the central telemonitoring site are reset.

C11: return call ( \(0=\) not activated / 1=activated)
Return call command issued by the central telemonitoring site. The UPS site recalls the central telemonitoring site following a time delay of approximately 30 seconds

C14: status change reset ( \(0=\) not activated / 1=activated)
Indicates that the central telemonitoring site issues a reset command for the status change bit at address 4EF.```

